



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2013 Rhif 639 (Cy.72)

2013 No. 639 (W.72)

Y DRETH GYNGOR, CYMRU

COUNCIL TAX, WALES

Rheoliadau'r Dreth Gyngor
(Darpariaethau Ychwanegol ar
gyfer Diystyriadau Disgownt)
(Diwygio) (Cymru) 2013

The Council Tax (Additional
Provisions for Discount
Disregards) (Amendment) (Wales)
Regulations 2013

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

(This note is not part of the Regulations)

Mae Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Darpariaethau Ychwanegol ar gyfer Diystyriadau Disgownt) 1992 ("Rheoliadau 1992") yn rhagnodi amodau y mae'n rhaid i weithwyr gofal a gwahanol bersonau o ddisgrifiadau eraill eu cyflawni er mwyn cael eu diystyried at ddibenion disgowntiau'r dreth gyngor y mae adran 11 o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 ("Deddf 1992") yn rhagnodi ar eu cyfer.

The Council Tax (Additional Provisions for Discount Disregards) Regulations 1992 ("the 1992 Regulations") prescribe conditions which must be fulfilled by care workers and various persons of other descriptions in order for them to be disregarded for the purposes of council tax discounts which are prescribed for by section 11 of the Local Government Finance Act 1992 ("the 1992 Act").

Mae rheoliad 2(a) a (b) yn diwygio amodau Rheoliadau 1992 fel bod gweithwyr gofal sy'n darparu gofal i berson sydd â hawl i lwfans gweini ar unrhyw gyfradd, neu'r gyfradd uchaf neu ganol o'r rhan o lwfans byw i'r anabl sydd ar gyfer gofal dan Ddeddf Cyfraniadau a Budd-daliadau Nawdd Cymdeithasol 1992, yn cyflawni'r gofynion angenrheidiol i gael eu diystyried at ddibenion adran 11 o Ddeddf 1992.

Regulation 2(a) and (b) amends the conditions of the 1992 Regulations so that care workers providing care to a person entitled to an attendance allowance at any rate, or the highest or middle rate of the care component of a disability living allowance under the Social Security Contributions and Benefits Act 1992, fulfil the requirements necessary to be disregarded for the purposes of section 11 of the 1992 Act.

Mae rheoliad 2(c) a (d) yn diwygio'r gofyniad yn Rheoliadau 1992 fel bod gweithwyr gofal sy'n darparu gofal i berson sydd â hawl i gyfradd safonol neu gyfradd uwch y rhan o'r taliad annibyniaeth bersonol dan y Ddeddf Diwygio Lles 2012 sydd ar gyfer byw bob dydd yn cyflawni'r gofynion angenrheidiol i gael eu diystyried at ddibenion adran 11 o Ddeddf 1992.

Regulation 2(c) and (d) amends the requirement of the 1992 Regulations so that care workers providing care to a person entitled to the standard or enhanced rate of the daily living component of a personal independence payment under the Welfare Reform Act 2012 fulfil the requirements necessary to be disregarded for the purposes of the section 11 of the 1992 Act.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Gorchymyn hwn. O ganlyniad, nid ystyriwyd bod angen cynnal aseiad effaith rheoleiddiol ar y costau a'r manteision tebygol o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, it was not considered necessary to carry out a regulatory impact assessment as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations.

2013 Rhif 639 (Cy.72)

Y DRETH GYNGOR, CYMRU

**Rheoliadau'r Dreth Gyngor
(Darpariaethau Ychwanegol ar
gyfer Diystyriadau Disgownt)
(Diwygio) (Cymru) 2013**

Gwnaed 18 Mawrth 2013

*Gosodwyd gerbron Cynulliad
Cenedlaethol Cymru* 18 Mawrth 2013

Yn dod i rym 8 Ebrill 2013

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddwyd i'r Ysgrifennydd Gwladol gan baragraff 9 o Atodlen 1 i Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992(1) ac a freiniwyd bellach ynddynt hwy(2).

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Darpariaethau Ychwanegol ar gyfer Diystyriadau Disgownt) (Diwygio) (Cymru) 2013 ac maent yn dod i rym ar 8 Ebrill 2013.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

**Diwygio Rheoliadau'r Dreth Gyngor
(Darpariaethau Ychwanegol ar gyfer Diystyriadau
Disgownt) 1992**

2. Mae paragraff 3(a) o'r Atodlen i Reoliadau'r Dreth Gyngor (Darpariaethau Ychwanegol ar gyfer Diystyriadau Disgownt) 1992(3) wedi ei ddiwygio fel a ganlyn—

(a) ym mharagraff (i) yn lle "a higher rate" rhodder "an";

(1) 1992 p.14.

(2) Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol, i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672), erthygl 2 ac Atodlen 1. Trosglwyddwyd y swyddogaethau hynny wedi hynny i Weindogion Cymru yn rhinwedd paragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32).

(3) O.S. 1992/552. Diwygiwyd paragraff 3(a) o'r Atodlen gan O.S. 1994/540 ac O.S. 1996/637.

2013 No. 639 (W.72)

COUNCIL TAX, WALES

**The Council Tax (Additional
Provisions for Discount
Disregards) (Amendment) (Wales)
Regulations 2013**

Made 18 March 2013

*Laid before the National
Assembly for Wales* 18 March 2013

Coming into force 8 April 2013

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of the powers conferred upon the Secretary of State by paragraph 9 of Schedule 1 to the Local Government Finance Act 1992(1) and now vested in them(2).

Title, commencement and application

1.—(1) The title of these Regulations is the Council Tax (Additional Provisions for Discount Disregards) (Amendment) (Wales) Regulations 2013 and they come into force on 8 April 2013.

(2) These Regulations apply in relation to Wales.

**Amendment of the Council Tax (Additional
Provisions for Discount Disregards) Regulations
1992**

2. Paragraph 3(a) of the Schedule to the Council Tax (Additional Provisions for Discount Disregards) Regulations 1992(3) is amended as follows—

(a) in paragraph (i) for "a higher rate" substitute "an";

(1) 1992 c.14.

(2) Functions of the Secretary of State, so far as exercisable in relation to Wales, were transferred to the National Assembly for Wales by the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (S.I. 1999/672), article 2 and Schedule 1. Those functions were subsequently transferred to the Welsh Ministers by virtue of paragraph 30 of Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006 (c.32).

(3) S.I. 1992/552. Paragraph 3(a) of the Schedule was amended by S.I. 1994/540 and S.I. 1996/637.

(b) ym mharagraff (ii) ar ôl "highest" mewnosoder "or middle", ac ar ôl "section 72(4)(a)" mewnosoder "or section 72(4)(b)";

(c) ar ddiwedd paragraff (iii) hepgorer "or"; a

(d) ar ôl paragraff (iv) mewnosoder—

"or

(v) the standard or enhanced rate of the daily living component of personal independence payment under section 78(3) of the Welfare Reform Act 2012(1);".

(b) in paragraph (ii) after "highest" insert "or middle", and after "section 72(4)(a)" insert "or section 72(4)(b)";

(c) at the end of paragraph (iii) omit "or"; and

(d) after paragraph (iv) insert—

"or

(v) the standard or enhanced rate of the daily living component of personal independence payment under section 78(3) of the Welfare Reform Act 2012(1);".

Lesley Griffiths

Y Gweinidog Llywodraeth Leol a Busnes y
Llywodraeth, un o Weinidogion Cymru

18 Mawrth 2013

© Hawlfraint y Goron 2013

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Minister for Local Government and Government
Business, one of the Welsh Ministers

18 March 2013

© Crown copyright 2013

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2013 Rhif 639 (Cy.72)

Y DRETH GYNGOR, CYMRU

Rheoliadau'r Dreth Gyngor
(Darpariaethau Ychwanegol ar
gyfer Diystyriadau Disgownt)
(Diwygio) (Cymru) 2013

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2013 No. 639 (W.72)

COUNCIL TAX, WALES

The Council Tax (Additional
Provisions for Discount
Disregards) (Amendment) (Wales)
Regulations 2013